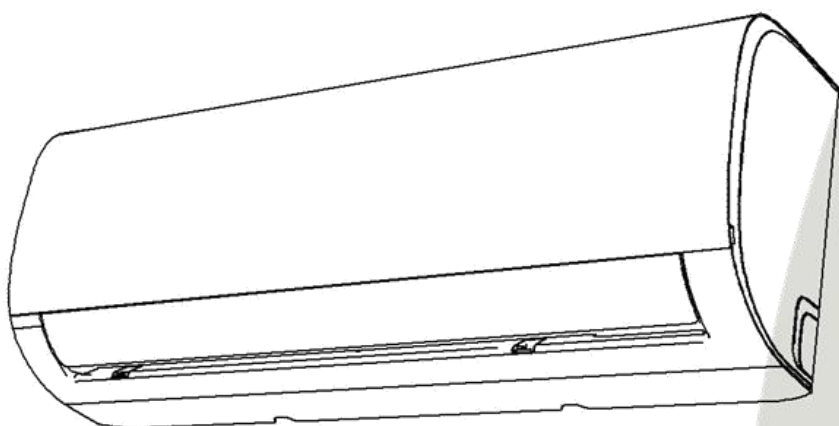

НАСТЕННАЯ СПЛИТ-СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ВОЗДУХА



Руководство пользователя

' , E < 5 \$ † † B

(& E < 5 \$ † † B

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:

Внимательно прочтите данное руководство перед установкой или эксплуатацией Вашей новой установки кондиционирования воздуха. Убедитесь в том, что Вы сохранили данное руководство с целью дальнейшего использования.



ОГЛАВЛЕНИЕ

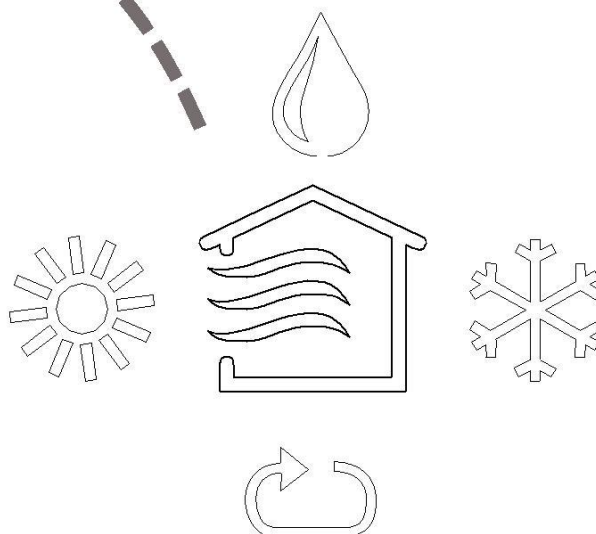
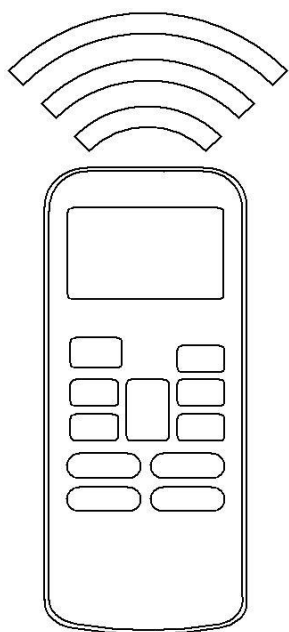
Руководство пользователя

Правила техники

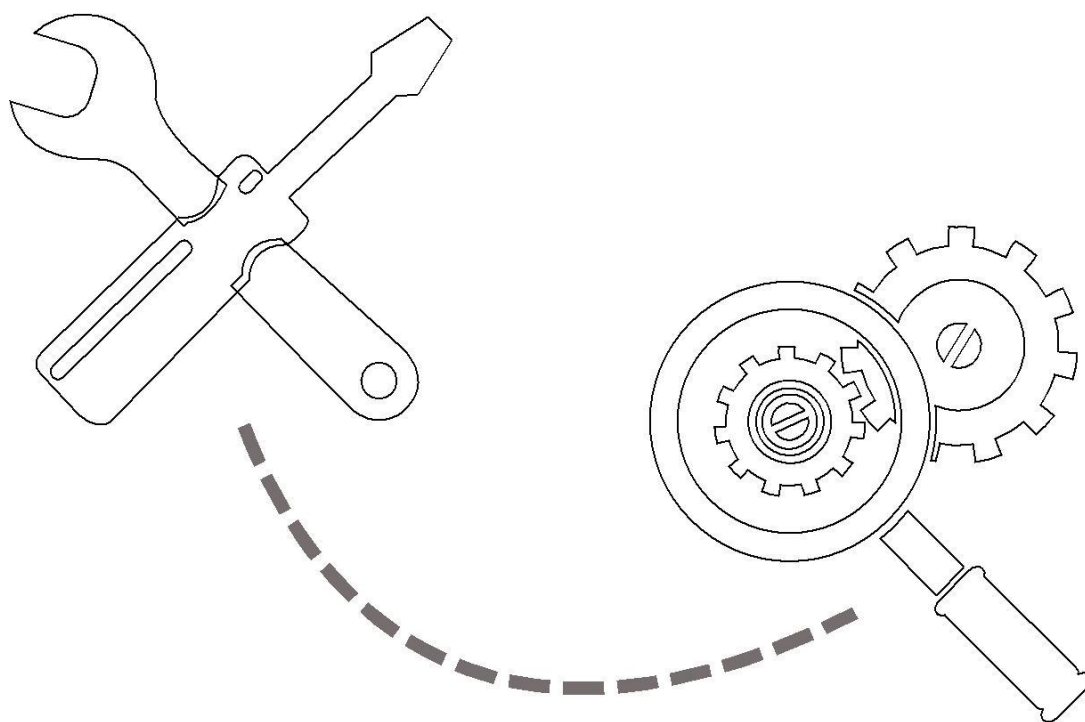
0 безопасности..... 04

1 Спецификации по установке кондиционирования воздуха и характеристики..... 06

2 Ручная операция (без пульта дистанционного управления)..... 11



3 Уход и техническое обслуживание	12
4 Обнаружение и устранение неисправностей	14
5 Европейское руководство по утилизации отходов ..	18



Правила техники безопасности

Перед установкой прочтите правила техники безопасности

Неправильная установка по причине игнорирования инструкций может привести к серьезным повреждениям или травмам.

Серьезность потенциального повреждения или травм классифицируется как **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**.



Данный символ указывает на то, что игнорирование инструкций может привести к смерти или серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Данный символ указывает на то, что игнорирование инструкций может привести к поражению средней тяжести для человека или повреждению Вашего устройства, или иного имущества.

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ

Данное устройство может быть использовано для детей в возрасте от 8 лет и старше, и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний, если они находятся под присмотром, или ими получены инструкции относительно использования устройства безопасным способом, и они понимают риски, связанные с этим. Дети не должны играть с данным устройством. Очистка и техническое обслуживание для пользователей не должны быть произведены детьми без присмотра взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Спросите у авторизованного дилера об установке данного кондиционера. Неправильная установка может привести к утечке воды, поражению электрическим током или пожару.
- Все ремонтные работы, техническое обслуживание и перемещение этого устройства должны быть выполнены уполномоченным специалистом по обслуживанию. Неправильные ремонтные работы могут привести к серьезным травмам или отказу продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОДУКТА

- В случае возникновения нештатной ситуации (например, запах горения), немедленно выключите устройство и выньте вилку сетевого шнура. Обратитесь к дилеру для получения инструкций, чтобы избежать поражения электрическим током, пожар или травму.
- **Не** вставляйте пальцы, а также палки и другие предметы в отверстия для забора и выпуска воздуха. Это может привести к травмам, поскольку вентилятор может вращаться на высоких скоростях.
- **Не** используйте воспламеняющиеся аэрозоли, такие как лак для волос, лак или краску вблизи устройства. Это может привести к пожару или загоранию.
- **Не** включайте кондиционер в местах вблизи или вокруг горючих газов.
- Выделившийся газ может собираться вокруг устройства и привести к взрыву.
- **Не** включайте кондиционер во влажной комнате (например, ванной или прачечной). Это может вызвать поражение электрическим током и привести к порче продукта.
- **Не** подвергайте свой организм воздействию холодного воздуха в течение длительного периода времени.

- Используйте исключительно шнур электропитания с заданной мощностью. Если шнур электропитания повреждён, он должен быть заменен производителем или сертифицированным сервисным агентом.
- Держите разъем электропитания в чистоте. Удалите пыль и грязь, которая накапливается или находится вокруг разъёма электропитания. Загрязненные штекеры могут вызвать пожар или поражение электрическим током.
- **Не** тяните шнур электропитания, чтобы отключить устройство. Держите штепсельную вилку крепко и извлеките ее из розетки. Непосредственное вытягивание может привести к повреждению шнура, что может вызвать пожар и поражение электрическим током.
- **Не** используйте удлинительный шнур для того, чтобы вручную удлинить шнур электропитания, или подключить те же приборы в другую розетку, в которую подключен кондиционер. Плохие электрические соединения, плохая изоляция, или недостаточное напряжение может привести к пожару.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ОЧИСТКЕ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

- Выключите прибор и вынимайте шнур электропитания перед очисткой. Не соблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.
- **Не** используйте для чистки кондиционера чрезмерное количество воды.
- **Не** используйте для чистки кондиционера горючие чистящие средства. Горючие чистящие средства могут привести к пожару или деформации.



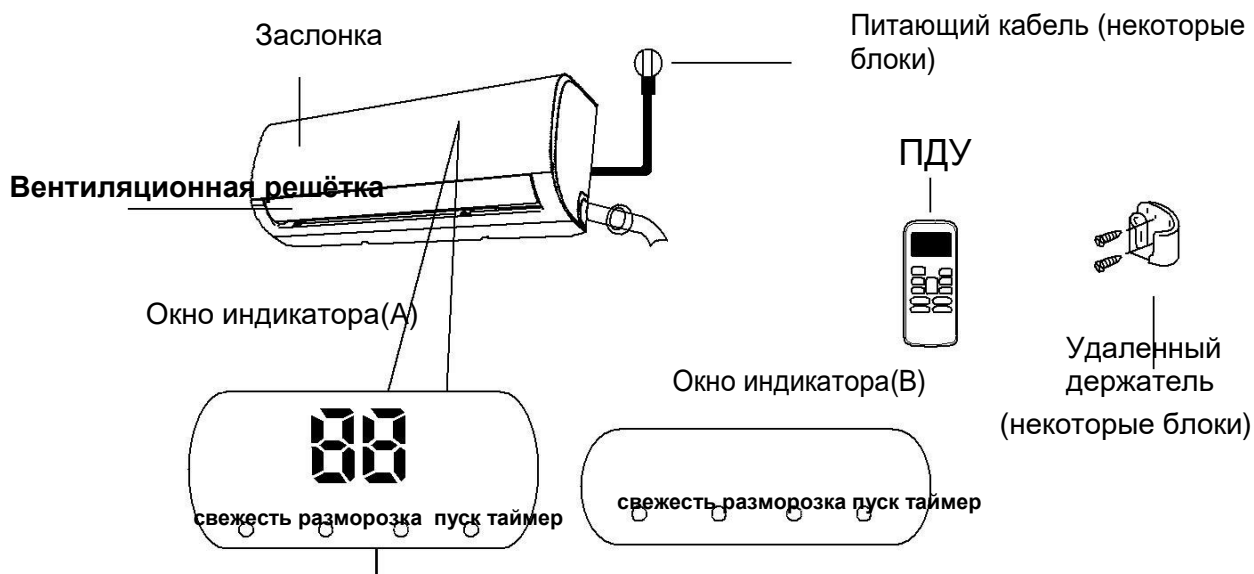
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если кондиционер используется вместе с горелками или другими нагревательными приборами – тщательно проветривайте помещение, чтобы избежать дефицита кислорода.
- Выключите кондиционер и отключите устройство, если Вы не намерены использовать его в течение длительного времени.
- Выключите устройство или вытяните вилку из розетки во время штормов.
- Убедитесь в том, что вода образовавшая конденсат, может беспрепятственно вытекать из устройства.
- **Не** включайте кондиционер мокрыми руками. Это может привести к повреждению электрическим током.
- **Не** используйте прибор для каких-либо целей, кроме как по назначению.
- **Не** поднимайтесь и не размещайте объекты на верхней части наружного блока.
- **Не** позволяйте кондиционеру работать в течение длительных периодов времени при открытых дверях или окнах, или, если уровень влаги чрезмерно высок.

Спецификации по установке кондиционирования воздуха и характеристики

1

Составные части установки кондиционирования воздуха



“fresh” когда функция «свежести воздуха» активна (некоторые блоки)

“defrost” когда функция разморозки активна.

“run” когда устройство включено.

“timer” когда установлен ТАЙМЕР

“88” не доступно для всех блоков.

Когда ЭКО функция активна(некоторые блоки),

“88” освещает постепенно один за другим-Е [-- 0 -- установить температуру -- Е интервал в одну секунду. В других режимах устройство будет отображать настройки для температуры. В режиме вентилятора устройство будет отображать в помещении. При возникновении ошибки будет

“00” на три секунды, когда:

- TIMER ON установлено
- Функции FRESH, SWING, TURBO, или SILENCE включены

“0F” на три секунды, когда:

- TIMER OFF установлено
- Функции FRESH, SWING, TURBO, или SILENCE выключены

“cF” когда функция защиты от холодного воздуха

“dF” когда разморозка включена

“SC” когда блок самоочищается

“FP” когда защита от замерзания включена

Код дисплея
Значения

Достижение оптимальной производительности

Оптимальная производительность для режимов ОХЛАЖДЕНИЕ, ОБОГРЕВ, и ОСУШЕНИЕ может быть достигнута в следующих диапазонах температур. Когда кондиционер используется вне этих диапазонов, некоторые функции защиты безопасности будут активированы, и создадут условия для того, чтобы устройство работало в менее чем оптимальном режиме.

Автономный инвертор

	Режим ОХЛАЖДЕНИЕ	Режим ОБОГРЕВ	Режим ОСУШЕНИЕ
Комнатная температура	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Температура наружного воздуха	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (для моделей с системами охлаждения при низкой температуре)		
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (для особых тропических моделей)		

ДЛЯ НАРУЖНЫХ БЛОКОВ СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ НАГРЕВАТЕЛЕМ

Когда температура наружного воздуха ниже 0°C (32°F), мы настоятельно рекомендуем держать устройство включенным все время, чтобы обеспечить плавность текущей работы.

Модель кондиционера с фиксированными оборотами вентилятора

	Режим ОХЛАЖДЕНИЕ	Режим ОБОГРЕВ	Режим ОСУШЕНИЕ
Комнатная температура	17°-32°C (63°-90°F)	0°-30°C (32°-86°F)	10°-32°C (50°-90°F)
Температура наружного воздуха	18°-43°C (64°-109°F)	-7°-24°C (19°-75°F)	11°-43°C (52°-109°F)
	-7°-43°C (19°-109°F) (для моделей с системами охлаждения при низкой температуре)		18°-43°C (64°-109°F)
	18°-54°C (64°-129°F) (для особых тропических моделей)		18°-54°C (64°-129°F) (для особых тропических моделей)

Для дальнейшей оптимизации производительности Вашего устройства, выполните следующие действия:

- Держите двери и окна закрытыми.
- Ограничьте потребление энергии, воспользовавшись функциями TIMER ON и TIMER OFF.
- Не блокируйте впускные отверстия для воздуха или розетки.
- Регулярно проверяйте и очищайте воздушные фильтры.

Для детального объяснения каждой функции, обратитесь к **Руководству по дистанционному управлению**.

Иные функции

- **Автоматический перезапуск**
Если блок теряет мощность, он автоматически перезагрузится с предварительно установленными настройками, как только мощность будет восстановлена.
- **Противоплесенная функция (некоторые блоки)**
При отключении устройства от режимов ОХЛАЖДЕНИЕ, АВТО(ОХЛАЖДЕНИЕ), или ОСУШЕНИЕ, кондиционер продолжит работу при очень низкой мощности, чтобы высушить водяной конденсат и предотвратить рост плесени.
- **Контроль Wi-Fi (некоторые блоки)**
Контроль Wi-Fi позволяет контролировать Ваш кондиционер, используя мобильный телефон и подключение к Wi-Fi.
- **ЗУ угла заслонки (некоторые блоки)**
При включении данного устройства, заслонка автоматически возобновит прежний угол.
- **Обнаружение утечки холодильного агента (некоторые блоки)**
Внутренний блок автоматически отобразит "EC" (индикатор "timer" выключается, и индикатор "run" мигает 7 раз, когда устройство обнаруживает утечку хладагента).

- **ЗУ воздушного фильтра (некоторые блоки)**
Напоминание об очистке воздушного фильтра

По истечению 240 часов использования световые индикаторы "run" и "timer" на внутреннем блоке будут мигать одновременно вместе с окном дисплея на внутреннем блоке будет мигать "CL" (если применимо). Это напоминание о чистке фильтра. После того, как пройдет 15 секунд, блок вернется к предыдущему дисплею.

Для того чтобы сбросить настройки напоминания, нажмите кнопку LED на ПДУ 4 раза, или нажмите кнопку **РУЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА** 3 раза. Если Вы не сбрасываете настройки по напоминанию, световые индикаторы "CL", "run", и "timer" будут вновь мигать, когда Вы перезагрузите устройство.

Напоминание о замене воздушного фильтра

По истечению 2880 часов использования световые индикаторы "run" и "timer" будут мигать одновременно 10 раз, а затем останутся включенными в течение 5 секунд, а также окно дисплея на внутреннем блоке будет мигать "nF" (если применимо). Это напоминание о замене фильтра. После этого устройство вернется к предыдущему дисплею.

Для того чтобы сбросить настройку о напоминании, нажмите кнопку LED ПДУ 4 раза, или нажмите кнопку **РУЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА** 3 раза. Если Вы не сбрасываете настройки по напоминанию, световые индикаторы "nF", "run" и "timer" будут мигать вновь, когда Вы перезагрузите устройство.

Для детального объяснения расширенной функциональности устройства (такой как: режим TURBO функции самоочистки) обратитесь к **Руководству по дистанционному управлению**.

• Угол установки воздушного потока

Установка вертикального угла воздушного потока

Когда установка включена, используйте кнопки **SWING/DIRECT**, чтобы задать направление (вертикальный угол) воздушного потока.

1. Нажмите кнопку **SWING/DIRECT** для того чтобы активировать заслонку. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку – она будет установлена на 6°. Нажимайте на кнопку до тех пор, пока не достигните желаемого направления.
2. Для того чтобы заслонка отводилась вверх и вниз непрерывно, нажмите и удерживайте кнопку **SWING/ DIRECT** в течение 3 секунд. Нажмите еще раз, чтобы остановить автоматическую функцию.

Установка горизонтального угла воздушного потока

Горизонтальный угол воздушного потока должен быть установлен вручную.

Возьмитесь за стержень отражателя (см. **рис. Б**) и вручную настройте его по желаемому направлению.

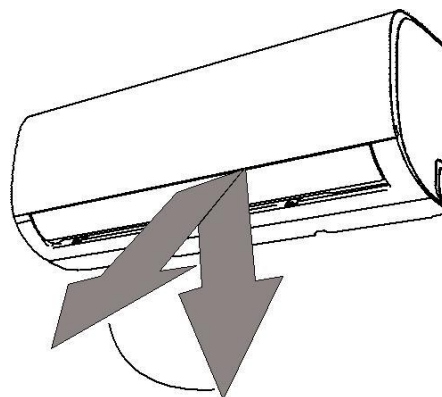
Для некоторых блоков горизонтальный угол воздушного потока может быть установлен с помощью ПДУ, обратитесь к руководству по ДУ.

ПРИМЕЧАНИЕ ПО УГЛАМ ЗАСЛОНКИ

При использовании режимов **ОХЛАЖДЕНИЕ** и **ОСУШЕНИЕ** не используйте заслонку под чрезмерно вертикальным углом длительные периоды времени. Это может вызвать конденсацию воды на лопатке заслонки, что будет стекать на пол или мебель (см **рис. А**)

При использовании режимов **ОХЛАЖДЕНИЕ** и **ОБОГРЕВ** установка заслонки под чрезмерно вертикальным углом может снизить производительность устройства за счёт ограниченного потока воздуха.

Не двигайте заслонку вручную. Это может привести к тому, что заслонка не будет синхронизирована. Если это произошло, выключите устройство и отключите его от сети в течение нескольких секунд, а затем перезапустите устройство. Это приведет к сбросу настроек заслонки.



▲ **Внимание:** не держите заслонку под чрезмерно вертикальным углом длительные периоды времени. Это может привести к конденсации воды и ее пролитию на вашу мебель.

Рис. А

ⓘ ВНИМАНИЕ

Не засовывайте пальцы в вентилятор, или не держите вблизи с нагнетателем воздуха, или на всасывающей стороне устройства.

Высокоскоростной вентилятор внутри устройства может привести к травме.



Рис. Б

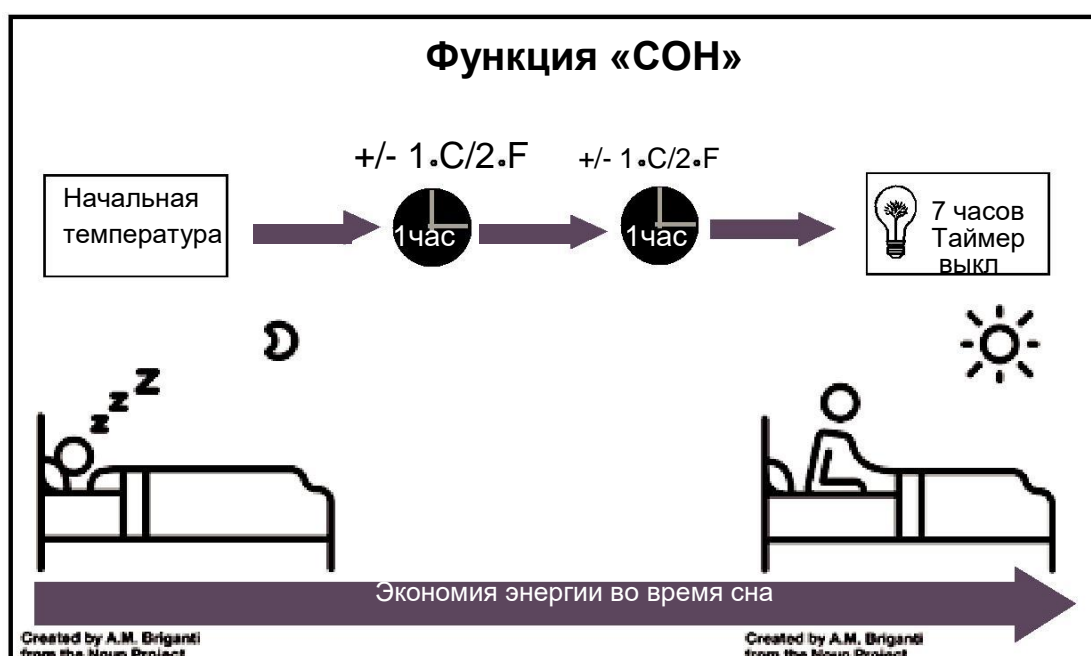
• Функция «СОН»

Функция «СОН» используется для снижения потребления энергии во время сна (и нет необходимости в тех же настройках температуры для того, чтобы пребывать в комфортном состоянии). Эту функцию можно активировать с помощью ПДУ.

Нажмите на кнопку **SLEEP**, когда вы будете готовы идти спать. При работе в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ, установка увеличит температуру до 1°C (2°F) спустя 1 час, и увеличит дополнительно на 1°C (2°F) спустя еще один час. При работе в режиме ОБОГРЕВА, установка понизит температуру до 1°C (2°F) спустя 1 час, и понизит дополнительно на 1°C (2°F) спустя еще 1 час.

Кондиционер будет удерживать новую температуру в течение 5 часов, после чего устройство выключится автоматически.

Примечание: функция «СОН» не доступна в режиме ВЕНТИЛЯТОРА или ОСУШЕНИЯ.



Ручной режим (без ПДУ)

2

Как регулировать Ваше устройство без пульта дистанционного управления

В случае если Ваш пульт дистанционного управления перестанет работать, устройство может управляться вручную с помощью кнопки **РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ**, расположенной на внутреннем блоке. Обратите внимание, что режим ручного управления не является долгосрочным решением, и настоятельно рекомендуется работа устройства с помощью ПДУ.

ПЕРЕД РАБОТОЙ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Устройство должно быть до начала работы в ручном режиме.

Для работы вашего устройства вручную:

1. Откройте переднюю панель внутреннего блока
2. найдите **кнопку РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ** на правой части устройства.
3. Нажмите **кнопку РУЧНОГО**

УПРАВЛЕНИЯ один раз, чтобы активировать **ВЫНУЖДЕННЫЙ АВТО** режим.

4. Нажмите снова **кнопку РУЧНОГО**

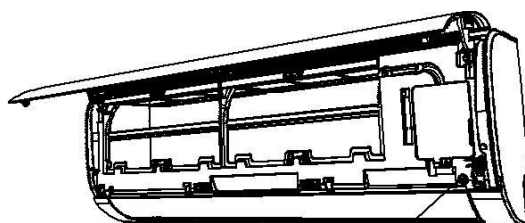
УПРАВЛЕНИЯ, чтобы активировать режим **ВЫНУЖДЕННОГО ОХЛАЖДЕНИЯ**.

5. Нажмите **кнопку РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ** в третий раз, чтобы отключить устройство.

6. Откройте переднюю панель.

! ВНИМАНИЕ

Кнопка ручного управления предназначена исключительно для тестирования и аварийного режима работы. Пожалуйста, не используйте эту функцию (только в случае если ПДУ утерян, и в нем нет абсолютно необходимости). Для восстановления бесперебойной работы, используйте пульт дистанционного управления с целью активации устройства.



Уход и техническое обслуживание

3

Очистка Вашего внутреннего блока

▲ ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ И ОБСЛУЖИВАНИЕМ

ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ СИСТЕМУ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТСОЕДИНЯЙТЕ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ И ОБСЛУЖИВАНИЕМ.



ВНИМАНИЕ

Используйте только мягкую, сухую ткань для протирания устройства начисто. Если устройство особо загрязнено, вы можете использовать ткань, смоченную в теплой воде, чтобы очистить начисто.

- **Не** используйте химические вещества или химически обработанные ткани для чистки устройства
- **Не** используйте бензин, растворитель для краски, полирующий порошок или другие растворители для очистки устройства. Они могут привести к разлому их пластиковой поверхности или деформации.
- **Не** используйте воду горячее, чем 40 ° C (104 ° F), чтобы очистить переднюю панель. Это может привести к деформации панели или обесцвечиванию.

Очистка Вашего воздушного фильтра

Засоренный кондиционер может снизить эффективность охлаждения вашего устройства, а также может быть вреден для вашего здоровья. Убедитесь в том, чтобы очистка фильтр проводилась раз в две недели.

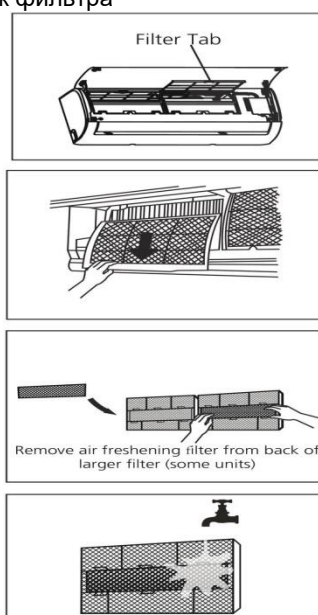
1. Поднимите переднюю панель внутреннего блока. Воздушный фильтр находится под верхней решеткой воздухозаборника.
2. Захватите язычок на конце фильтра, поднимите его вверх, а затем потяните его на себя.
3. Теперь вытяните фильтр.
4. Если фильтр имеет небольшой дезодорирующий фильтр, отцепите его от более крупного фильтра. Очистите дезодорирующий фильтр при помощи портативного пылесоса.
5. Очистите большой воздушный фильтр теплой или мыльной водой. Обязательно используйте мягкое моющее средство.

6. Промойте фильтр пресной водой, а затем стряхните избыток воды.

7. Высушите в прохладном, сухом месте, и, не подвергая воздействию прямых солнечных лучей.

8. После высыхания повторно закрепите дезодорирующий фильтр к большему фильтру, а затем вставьте его обратно во внутренний блок.

9. Закройте переднюю панель внутреннего блока. Замочек фильтра



Снимите дезодорирующий фильтр из задней части большого фильтра (некоторые блоки)



ВНИМАНИЕ

Не касайтесь дезодорирующего фильтра (плазма), по крайней мере, 10 минут после выключения блока



ВНИМАНИЕ

- Перед заменой фильтра или очисткой, выключите устройство и отсоедините источник питания.
- При удалении фильтра не дотрагивайтесь до металлических деталей в блоке. Острые металлические края могут разрезать.
- Не используйте воду для очистки внутренней поверхности внутреннего блока. Это может разрушить изоляцию и вызвать поражение электрическим током.
- Не подвергайте фильтр воздействию прямых солнечных лучей при сушке. Это может уменьшить фильтр.

Напоминания о воздушном фильтре (опционально)

Напоминание об очистке воздушного фильтра

После 240 часов работы, окно дисплея на внутреннем блоке будет мигать "CL." Это напоминание о том, что необходимо чистить фильтр. По истечении 15 секунд устройство вернется к предыдущему дисплею. Для того чтобы сбросить настройки о напоминание, нажмите кнопку **LED** на ПДУ 4 раза, или нажмите кнопку **РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ** 3 раза. Если Вы не сбросите настройки напоминания, индикатор "CL" будет снова мигать.

Напоминание о замене воздушного фильтра

По истечении 2880 часов использования окно дисплея на внутреннем блоке будет мигать "nF." Это напоминание о необходимости замены фильтра. По истечении 15 секунд устройство вернется к предыдущему дисплею.

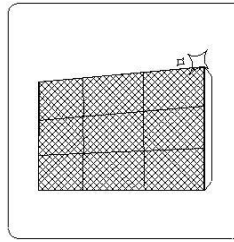
Для того чтобы сбросить настройки о напоминание, нажмите кнопку **LED** 4 раза, или нажмите кнопку **РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ** 3 раза. Если вы не сбросите настройки напоминания, индикатор "nF" будет вновь мигать, пока устройство не будет перезагружено.

ВНИМАНИЕ

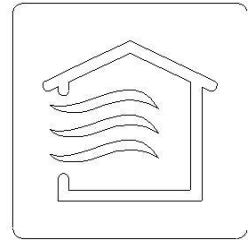
- Любое обслуживание и очистка наружного блока должна выполняться авторизованным дилером или лицензированным поставщиком услуг.
- Любой ремонт устройства должен быть выполнен уполномоченным дилером или лицензированным поставщиком услуг.

Техническое обслуживание - Длинные периоды неиспользования

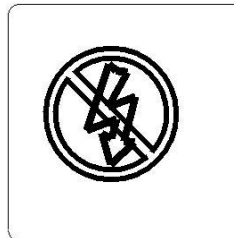
Если вы не планируете использовать кондиционер в течение длительного периода времени, выполните следующие действия:



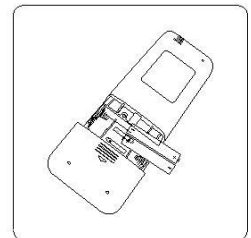
Очистите все фильтры



Включите функцию ВЕНТИЛЯТОР, пока устройство не высохнет полностью.



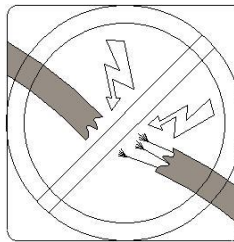
Выключите устройство и отключите питание



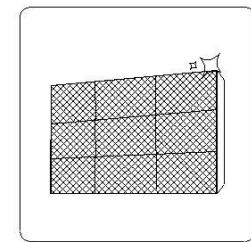
Извлеките батарейки из ПДУ

Обслуживание – подготовительная инструкция

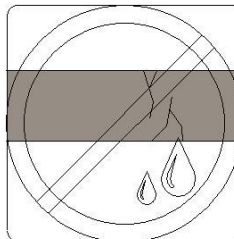
После длительных периодов неиспользования, или до периодов частого использования, выполните следующие действия:



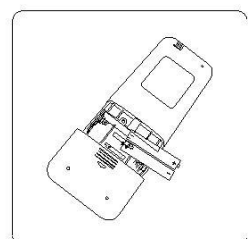
Проверьте наличие поврежденных проводов



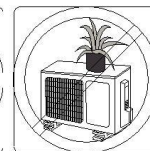
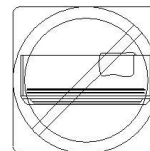
Почистите все фильтры



Проверьте на наличие утечек



Замените батарейки



Убедитесь, что ничто не блокирует все впускные и выпускные отверстия

Обнаружение и устранение неисправностей

4

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Если любое из перечисленных ниже условий происходит, выключите устройство немедленно!

- Шнур электропитания поврежден или критически теплый
- Вы чувствуете запах гари
- Устройство издает громкие или ненормальные звуки
- Силовой предохранитель плавится или автоматический выключатель часто срабатывает
- Вода или другие предметы падают в или из устройства

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ЧИНИТЬ! НЕМЕДЛЕННО СВЯЖИТЕСЬ С УПОЛНОМОЧЕННЫМ ПОСТАВЩИКОМ УСЛУГ!

Общие вопросы

Следующие проблемы не являются признаком неисправности и, в большинстве случаев, не требуют ремонта.

Проблема	Возможные причины
Устройство не включается при нажатии кнопки ВКЛ/ВЫКЛ	Устройство имеет функцию защиты от 3-х минут, предотвращающую устройство от перегрузки. Устройство не может быть перезапущено в течение трех минут после выключения.
Устройство меняется из режима ОХЛАЖДЕНИЕ /ОБОГРЕВ на режим ВЕНТИЛЯТОР	Устройство может изменить настройки для предотвращения образования инея на устройстве. С ростом температуры устройство вновь начнет работать в ранее выбранном режиме.
	Заданная температура была достигнута, после чего устройство выключает компрессор. Устройство будет продолжать работать, когда температура будет колебаться вновь.
Внутренний блок выделяет белый туман	Во влажных районах большая разница температур между воздухом в помещении и кондиционированным воздухом может вызвать белый туман.
Оба и внутренние и наружные блоки выделяют белый туман	Когда устройство перезапускается в режиме ОБОГРЕВА после размораживания, белый туман может выделяться из-за влаги, образующиеся в процессе размораживания

Проблема	Возможные причины
Внутренний блок шумит	Порывистый звук воздуха возможен, когда заслонка восстанавливает свою позицию.
	Скрипучий звук возможен после запуска устройства в режиме ОБОГРЕВА за счёт расширения и сжатия пластиковых деталей устройства.
Оба внутренний и наружный блоки шумят	Низкий шипящий звук во время работы: это нормально и вызвано газом, выделяемым хладагентом, который проходит через внутренние и наружные блоки.
	Низкий шипящий звук при запуске системы, только что перестал работать, или после разморозки: этот шум является нормальным и вызван остановкой газового хладагента или изменением направления.
	Скрипучий звук: нормальное расширение и сжатие пластиковых и металлических деталей, вызванное изменением температуры во время работы может вызвать скрипучие шумы.
Наружный блок шумит	Устройство будет производить различные звуки на основе его текущего режима работы.
Пыль выделяется или из внутреннего или наружного блока	Устройство может накапливать пыль в течение продолжительных периодов неиспользования, которые будут выпускаться при включении устройства. Это можно облегчить путем покрытия устройства в течение длительных периодов простоя.
Устройство издает неприятный запах	Устройство может впитывать запахи из окружающей среды (например, мебель, приготовление пищи, сигареты и т.д.), которые будут выделяться в ходе операций.
	Фильтры устройства заплесневели и должны быть очищены.
Вентилятор наружного блока не работает	Во время работы скорость вентилятора регулируется для оптимизации работы продукта.
Работа беспорядочна, непредсказуема, или устройство не отвечает на запросы	Помехи от вышек сотовой связи и удаленных ракет-носителей может привести к неисправности устройства. В этом случае попробуйте следующее: <ul style="list-style-type: none"> • Отключите питание, а затем снова подключите. • Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ на пульте дистанционного управления, чтобы возобновить работу.

Примечание: Если проблема не устраняется, обратитесь к местному дилеру или в ближайший сервисный центр. Предоставьте им подробное описание неисправностей устройства, а также ваш номер модели.

Обнаружение и устранение неисправностей

Когда возникают проблемы, пожалуйста, проверьте следующие пункты перед обращением в компанию по ремонту.

Проблема	Возможные причины	Решение
Низкая холодопроизводительность	Настройка температуры может быть выше комнатной температуры окружающей среды	Уменьшите заданное значение температуры
	Теплообменник на внутреннем или наружном блоке грязный	Очистите затронутый теплообменник
	Воздушный фильтр загрязнен	Снимите фильтр, и очистите его в соответствии с инструкциями
	Воздухозаборник или выпускное отверстие либо блок заблокирован	Выключите устройство, устраните преграду и снова включите
	Двери и окна открыты	Убедитесь, что все двери и окна закрыты во время работы устройства
	Избыточное тепло генерируется под воздействием солнечного света	Закройте окна и шторы в периоды высокой температуры или яркого солнца
	Слишком много источников тепла в комнате (люди, компьютеры, электроника и т.д.).	Уменьшите количества источников тепла
	Низкий уровень хладагента из-за утечки или при длительном применении	Проверить на наличие утечек, повторно уплотните, при необходимости и долейте хладагент
	Функция SILENCE активирована (дополнительная функция)	Функция SILENCE может снизить производительность продукта за счет снижения рабочей частоты. Выключите функцию SILENCE.

Проблема	Возможные причины	Решение
Устройство не работает	Отказ источника питания	Ожидание, когда будет восстановлено питание
	Питание выключено	Включите питание
	Предохранитель сгорел	Замените предохранитель
	Батарейки пульта ДУ мертвы	Замените батарейки
	3-х минутная защита устройства была активирована	Подождите три минуты после перезапуска устройства
	Таймер активирован	Включите таймер
Устройство запускается и останавливается часто	Там слишком много или слишком мало хладагента в системе	Проверить на наличие утечек и наполните систему хладагентом.
	Несжимаемый газ или влага попали в систему.	Откачайте и заправьте систему хладагентом
	Компрессор сломан	Замените компрессор
	Напряжение слишком высоко или слишком низко	Установить маностат для того чтобы отрегулировать напряжение
Низкая производительность обогрева	Температура наружного воздуха крайне низка	Используйте дополнительное нагревательное устройство
	Холодный воздух входит через двери и окна	Убедитесь, что все двери и окна закрыты во время использования
	Низкий уровень хладагента из-за утечки или при длительном применении	Проверить на наличие утечек, повторно уплотните, при необходимости и долейте хладагент
Световые индикаторы продолжают мигать	Устройство может прекратить работу или продолжать работать безопасно. Если световые индикаторы продолжают мигать или появляются коды ошибок, подождите около 10 минут. Проблема может решить сама собой. Если нет, то отключите питание, а затем подключить его снова. Включите устройство. Если проблема не устранена, отключите питание и обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов.	
Код ошибки появляется в окне дисплея внутреннего блока: <ul style="list-style-type: none"> • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3... 		
ПРИМЕЧАНИЕ: Если ваша проблема не устранена после выполнения проверки и диагностики выше, выключите устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр.		

Европейское руководство по утилизации отходов

5

Данный прибор содержит холодильный агент и другие потенциально опасные материалы. При утилизации данного прибора закон требует особого сбора и обработки. **Не** утилизируйте данный прибор как бытовые отходы или несортированные бытовые отходы.

При утилизации данного прибора у Вас есть следующие варианты:

- Утилизация прибора в указанном муниципальном электронном контейнере для сбора отходов.
- При покупке нового прибора розничный торговец заберет старый прибор бесплатно.
- Завод-изготовитель заберет старый прибор бесплатно.
- Продайте прибор сертифицированным металлобазам.

Специальное уведомление

Утилизация прибора в лесу или других естественных условиях ставит под угрозу ваше здоровье и вредит окружающей среде. Опасные вещества могут просачиваться в грунтовые воды и попасть в цепь производства пищевой продукции.





Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукции. Проконсультируйтесь с агентством по продажам или производителем для получения дополнительной информации.

' , E < 5 \$!1B

(&E < 5 \$!1B'
